

13 May 2021

پیارے والدین اور کئیروز

ہمیں یہ بتاتے ہوئے خوشی ہو رہی ہے کہ جب سے آپ کے بچے مارچ میں اسکول واپس آئے ہیں، اسکولوں میں کووڈ-19 کیس کے نمبر کم رہے ہیں، یعنی بچوں اور نوجوانوں کی اکثریت اسکول میں رہنے کے قابل رہی ہے۔

آپ نے 17 مئی سے قومی اعلانات اور انتظامات میں نظرثانی دیکھی ہوگی، حالانکہ اگلے ہفتے سے پہلے قومی اسکولوں کی ہدایات میں بہت کم تبدیلی آئی ہے۔ ہم نے سوچا کہ اگر ہم آپ کو اسکول کی سائنس پر کووڈ-19 کے حوالے سے مسلسل توقعات کو اجاگر کرانے کے لئے خط لکھیں تو یہ مددگار ثابت ہوگا۔

ہم اس بات کو یقینی بنانا چاہتے ہیں کہ ہم اسکولوں اور شہر میں انفیکشن کی شرح کو کم رکھیں۔ کووینٹری میں کووڈ-19 کیس کی شرح 100,000 کی آبادی پر تقریباً 25 ہے، جو کہ انگلینڈ اور ویسٹ مڈلینڈز کے سیکنڈری اسکول کی عمر کے بچوں میں زیادہ تر کیسز کی اوسط سے زیادہ ہے۔ لہذا ہمیں اب بھی خاص طور پر نئے اور ابھرتے ہوئے متغیرات کی روشنی میں بہت چوکس رہنے کی ضرورت ہے۔ اس سے ہمیں سمر ٹرم کے بقیہ عرصے کے لئے بچوں اور نوجوانوں کو اسکولوں میں رکھنے میں مدد ملے گی۔

سیکنڈری اسکولوں میں چہرہ ڈھانپنا

قومی اسکولوں کی ہدایات میں سب سے اہم تبدیلی یہ ہے کہ 17 مئی سے کلاس رومز یا مشترکہ جگہوں کے طلباء کے لئے چہروں کو ڈھانپنے کی ضرورت نہیں ہوگی۔ کلاس رومز میں اسٹاف کے لئے بھی چہرے کو ڈھانپنے کی کوئی ضرورت نہیں ہوگی۔ تمام اسکولوں میں، ہدایات کے مطابق چہروں کو اس وقت ڈھانپنے کی ضرورت ہوگی جب کہ اسٹاف اور وزیٹر کلاس رومز سے باہر ہوں جہاں سماجی فاصلہ ممکن نہیں ہے (مثال کے طور پر، برآمدوں میں اور مشترکہ جگہوں میں گھومتے وقت)۔

قومی موقف کے باوجود ہم کلاس رومز اور مشترکہ جگہوں میں سماجی طور پر فاصلے طے کرنے کی صلاحیت اور ٹرانسمیشن کی شرح میں اضافے کے ساتھ کووڈ-19 کی دوسری اقسام کے خطرے کے بارے میں فکر مند ہیں۔ لہذا مقامی طور پر، ہم ان تمام اسکولوں کی مدد کریں گے جو سیکنڈری اسکول کی عمر کے طلباء اور عملے کی حوصلہ افزائی کرنا چاہتے ہیں کہ وہ جہاں پر بھی ممکن ہو چہرہ ڈھانپنا جاری رکھیں، اور ہم انفیکشن کی سطح اور مختلف اقسام کے سلسلے میں مزید معلومات کی بنیاد پر ہاف ٹرم بریک میں اس کا مزید جائزہ لیں گے۔ ہدایات میں یہ بھی کہا گیا ہے کہ طلباء، طلباء یا عملے کے لئے چہرے کو ڈھانپنے کو دوبارہ متعارف کرانے کا مشورہ مخصوص مقامی وبا کے جواب میں عارضی مدت کے لئے دیا جاسکتا ہے، جس میں تشویش کی مختلف اقسام بھی شامل ہیں۔ اس سلسلے میں آپ کے مسلسل تعاون کا ہم خیرمقدم کرتے ہیں۔

پرائمری اسکولوں میں بچوں کو اپنا چہرہ ڈھانپنے کے لیے ایسی کوئی قومی یا مقامی سفارش نہیں ہے۔

لیٹرل فلو ٹیسٹنگ (ایل ایف ٹی)

یہ قومی اور مقامی توقع ہے کہ سیکنڈری اسکول کی عمر کے بچے ہفتے میں دو بار ایل ایف ٹی کرائیں گے، اور ہم آپ سے درخواست کرتے ہیں کہ آپ اپنے سیکنڈری اسکول کی عمر کے بچوں کے ٹیسٹ کو یقینی بنائیں۔ ایل ایف ٹی انفیکشن کی شرح کو باقاعدگی سے کنٹرول اور ٹرانسمیشن کو کم کرنے میں ایک اہم کردار ادا کرے گی۔ اس سے باقاعدگی سے علامتی معاملات

کی شناخت ہوتی ہے، اور اس لئے ٹرانسمیشن اور بچوں اور نوجوانوں کی تعداد میں کمی آتی ہے جن کو علیحدہ کرنے کی ضرورت ہو سکتی ہے۔

پرائمری اسکول کے عمر کے بچوں کے لئے ایل ایف ٹی کروانے کی کوئی قومی سفارش نہیں ہے۔ تاہم آپ کو معلوم ہوگا کہ ہم نے اپنی ایل ایف ٹی کمیونٹی سائٹس میں توسیع کی ہے تاکہ 2 سال کی عمر سے بچوں اور نوجوانوں کے ٹیسٹ ہوں سکیں اور ہم اس کی تاکید کرتے ہیں کہ آپ ایسا کریں۔ آپ کو یہ بھی معلوم ہوگا کہ ہوم ٹیسٹ کٹس استعمال کیے جانے والے مقامی کلیکشن پوائنٹس سے موصول کی جاسکتی ہیں۔ مزید معلومات ایل ایف ٹی کمیونٹی سائٹس پر دستیاب ہیں، اور ہوم ٹیسٹ کٹس کی رسائی کے لیے درج ذیل سائٹ کو دیکھ سکتے ہیں :

<https://www.coventry.gov.uk/lateralflowtesting>

<https://www.gov.uk/guidance/rapid-lateral-flow-testing-for-households-and-bubbles-of-school-pupils-and-staff>

دیگر انتظامات

اگلے ہفتے سے قبل قومی اسکولوں کی ہدایات میں تھوڑی سی دوسری تبدیلی آئی ہے اور ہم 21 جون تک مزید تبدیلیوں کی توقع نہیں کر رہے ہیں۔ لہذا اسکول انفیکشن کی شرح کو کنٹرول کرنے کے لئے اپنے کنٹرول سسٹم کو جاری رکھیں گے جیسا کہ اسکول کے آغاز اور ختم ہونے کے اوقات، ون وے یعنی یکطرفہ نظام اور توقع ہے کہ والدین سماجی طور پر فاصلے پر رہیں گے اور اسکول کی سائٹ پر چہرہ ڈھانپیں گے۔ اسکول بچوں اور نوجوانوں کو گروپوں / بلبوں میں ترتیب دینے اور والدین کے آپس میں ملاقاتوں اور بچوں کی منتقلی کا انتظام جہاں ممکن ہو، کرنے کے لئے بھی جاری رکھیں گے۔

ہم موسم گرما کی تعطیلات سے قبل انفیکشن کی شرح میں کسی بھی اضافے کو روکنے کے لئے قومی ہدایات اور مقامی انفیکشن کی شرح بشمول مختلف اقسام کے مطابق پوزیشن کا جائزہ لینا جاری رکھیں گے۔ ہمیں امید ہے کہ اسکول ستمبر سے مزید معمول کے انتظامات دوبارہ شروع کر سکیں گے۔ ظاہر ہے کہ ہم اس مؤقف کی تصدیق کے لئے 21 جون سے پہلے آپ کو دوبارہ لکھیں گے۔

عام کنٹرول

آخر میں، میں آپ کو صرف یہ یاد دلانا چاہوں گی کہ وہ کام جاری رکھیں جو آپ ہماری تعلیم کی ترتیبات کو محفوظ رکھنے کے لئے کرتے رہے ہیں۔ یہ ہیں:

- اگر آپ کے بچے میں کورونا وائرس کی علامات ظاہر ہو رہی ہیں یا گھر کے اندر کسی کو علامات ظاہر ہو رہی ہیں تو اپنے بچے کو ان کی نرسری، چائلڈ مائنڈر، اسکول یا کالج نہ بھیجیں۔
- اگر آپ یا آپ کے بچے میں علامات بڑھ رہی ہیں تو ٹیسٹ کا انتظام کرنا - چاہے وہ کتنا ہی ہلکا کیوں نہ ہو - اور نرسری، چائلڈ مائنڈر، اسکول یا کالج کو ٹیسٹ کی رپورٹ سے آگاہ کرنا۔
- اگر آپ کے بچے کو اسکول یا کسی اور جگہ پر مصدقہ کیس سے رابطہ کرنے کے طور پر شناخت کیا گیا ہے تو اپنے بچے کو گھر پر رکھیں۔
- اس بات کو یقینی بنانا کہ پورا گھر انہ گھر پر ہی رہے جہاں گھر کا کوئی فرد ٹیسٹ کی رپورٹ کا انتظار کر رہا ہو، اور اگر ٹیسٹ کا نتیجہ مثبت ہو تو گھر کے سب افراد گھر پر ہی رہیں۔
- اپنے بچوں کو ہاتھ دھونے کی تاکید، وقفہ رکھنے اور رابطے کو کم سے کم کرنے کے طریقہ کار کو تقویت دینا
- اپنے بچوں کو ان باتوں کو سمجھنے اور تاکید کرنے میں اسکولوں کو سپورٹ کریں جن کی ان سے توقع ہے، بشمول جہاں انہیں اسکول اور پبلک ٹرانسپورٹ دونوں میں چہرہ ڈھانپنے کی ضرورت ہے (بشمول وقف شدہ اسکول بسیں)
- قومی ہدایات پر عمل جاری رکھنا

اگر آپ کوویڈ-19 کے متعلق مزید مدد اور مشورہ چاہتے ہیں تو براہ کرم درج ذیل ویب سائٹ دیکھیں :

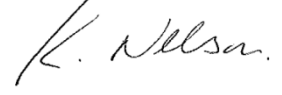
<https://www.gov.uk/coronavirus>

ہم آپ کا شکریہ ادا کرنا چاہتے ہیں کہ آپ نے ہمارے شہر میں کوویڈ-19 کو کم کرنے میں مدد کی اور اسکولوں کو زیادہ سے زیادہ محفوظ رہنے میں مدد کی۔

آپ کی مخلص،



لیز گالٹن
ڈائریکٹر آف پبلک ہیلتھ اینڈ ویل بینگ



کرسٹن نیلسن
ڈائریکٹر ایجوکیشن اینڈ اسکولز

(urdu)